

bì thư = bì thư

bì thư *d* 信封: tem dán trên bì thư 粘在信封上的邮票

bỉ, d 芒族的对歌

bỉ, [汉] 鄙 *đg* [旧] 轻视, 鄙视: những ý nghĩ tham muốn đó thật đáng bị鄙视 那些贪婪的想法

b B

bỉ, [汉] 彼, 比, 敝

bỉ bạc *đg* 鄙视, 轻蔑

bỉ bai *đg* 取笑, 讥笑: buông lời bỉ bai 出言取笑

bỉ báng *đg* 贬低, 轻视, 轻蔑: bị mọi người bỉ báng 被大家贬低

bỉ nhân *d* 敝人, 鄙人

bỉ ổi *t* 卑鄙, 卑劣: thủ đoạn bỉ ổi 卑鄙的手段

bỉ phu *d* 小人, 卑鄙的人

bỉ tiện *t* 贱, 卑贱, 卑劣: giờ trò bỉ tiện 卑劣的手段

bĩ [汉] 否 *t* 厄运, 倒霉

bĩ cực thái lai 否极泰来

bỉ, d 瓜, 瓜类

bỉ, *t* ① 闭塞, 不通: căn phòng bí hơi 这间房不透气; bí tiểu tiện 小便不通 ② 困境, 窘境: bị dồn vào thế bí 陷入困境; gỡ bí cho bạn 为朋友解难

bỉ, [汉] 秘

bỉ ẩn *t* 神秘, 莫测: nụ cười bí ẩn 神秘的笑容 *d* 秘密: khám phá bí ẩn của tự nhiên 探索自然的秘密

bí bách *t* ① [口] 封闭, 密封: hoàn cảnh bí bách 封闭的环境 ② (肚子) 滞胀: Ăn lắm thứ, bụng bí bách. 吃得太多, 肚子胀。③ 困窘, 窘迫: tình trạng bí bách 情况困窘

bí be *d* 抽泣声

bí beng *t* 麻烦, 混乱: Công việc của nhà máy dạo ngày bí beng quá. 工厂的工作最近很麻烦。

bí bet *t* 窘困, 窘迫: Tình hình sản xuất bí bet.

生产形势窘迫。

bí bơ *t* 流里流气, 不正经: Không được bí bơ với phụ nữ. 不许对妇女流里流气。

bí danh *d* 假名, 化名

bí diệu *t* 玄妙, 奥妙

bí đao *d* 冬瓜

bí đồ *d* 南瓜

bí hiểm *t* 诡秘, 神秘: nụ cười đầy bí hiểm 神秘的微笑; rừng núi âm u bí hiểm 森林阴森诡秘 *d* 秘密: Khu rừng có nhiều bí hiểm. 森林有许多秘密。

bí mật *t* 机密, 秘密: tài liệu bí mật 机密材料; hoạt động bí mật 秘密活动 *d* 机密, 秘密: giữ bí mật quốc gia 保守国家机密; khám phá bí mật của tự nhiên 探索自然秘密

bí mật nhà nghề *d* 行业秘密, 行业机密

bí ngô *d* 南瓜

bí nhiệm *t* 神秘, 奇异

bí pháp *d* 秘诀, 神秘方法

bí phần *d* 冬瓜

bí phương *d* 秘方

bí quyết *d* 秘诀, 窍门, 诀窍: bí quyết nghề nghiệp 专业诀窍; bí quyết chinh phục nhân tâm 征服人心的秘诀

bí rì *t* 毫无办法, 束手无策, 一筹莫展: công việc bí rì 工作一筹莫展

bí rợ = bí đồ

bí số *d* 代号, 代码: điệp viên mang bí số T6 代号为 T6 的谍报人员

bí thư = bí thư

bí thuật *d* 秘术

bí thư *d* ① 书记: bí thư tỉnh uỷ 省委书记 ② (使、领馆的) 秘书: bí thư thứ hai 二等秘书 ③ 私人秘书

bí thư thứ nhất *d* ① 总书记, 第一书记 ② (使、领馆) 一等秘书, 一秘

bí ti p (醉得) 不省人事: say bí ti 酩酊大醉

bí truyền *t* 秘传的: phương thuốc bí truyền 秘传药方